

Υπόθεση C-34/05

Maatschap J. en G.P. en A.C. Schouten

κατά

Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

(αίτηση του College van Beroep voor het bedrijfsleven
για την έκδοση προδικαστικής απόφασεως)

«Καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων — Κανονισμός (ΕΟΚ) 3887/92 —
Τομέας του βοείου κρέατος — Κανονισμός (ΕΚ) 1254/1999 — Έκταση διαθέσιμη
για την παραγωγή ζωοτροφών — Έννοια — Ειδική πριμοδότηση —
Προϋποθέσεις χορηγήσεως — Τμήμα της εκτάσεως που πλημμύρισε
προσωρινώς κατά την κρίσιμη περίοδο»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα P. Léger της 22ας Ιουνίου 2006 I - 1689

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 1ης Μαρτίου 2007 I - 1701

Περίληψη της αποφάσεως

*Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων*

*(Κανονισμός 1254/1999 του Συμβουλίου, άρθρο 12 § 2, στοιχείο β΄ κανονισμός 3887/92 της
Επιτροπής, άρθρο 2 § 1, στοιχείο γ΄)*

Για την επίτευξη του σκοπού που συνίσταται στην αναχαίτιση της τάσεως εντατικοποίησης της παραγωγής βοείου κρέατος, η χορήγηση ειδικής πριμοδότησης εξαρτάται από την τήρηση του δείκτη πυκνότητας που προβλέπει το άρθρο 12 του κανονισμού 1254/1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος, και ο οποίος εκφράζει τη σχέση μεταξύ του αριθμού των ζώων της εκμετάλλευσης και της διαθέσιμης για την παραγωγή ζωοτροφών εκτάσεως της εν λόγω εκμετάλλευσης, η οποία διατίθεται για την εκτροφή τους, ώστε η έκταση αυτή να αρκεί προς κάλυψη των διατροφικών αναγκών των ζώων αυτών.

Συναφώς, τα άρθρα 12, παράγραφος 2, στοιχείο β', του κανονισμού 1254/1999 και το άρθρο 2, παράγραφος 1, στοιχείο γ', του κανονισμού 3887/92, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος

διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων, πρέπει να ερμηνεύονται υπό την έννοια ότι έκταση δηλωθείσα ως καλλιεργούμενη για την παραγωγή ζωοτροφών μπορεί να χαρακτηριστεί «διαθέσιμη», εφόσον, αφενός, καθ' όλη τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους προορίζεται αποκλειστικά για την εκτροφή των ζώων που διαβιούν εντός αυτής και, αφετέρου, χρησιμοποιήθηκε πράγματι για την εκτροφή τους για επτά τουλάχιστον μήνες κατά τη διάρκεια του ίδιου έτους, από την ημερομηνία ενάρξεως που ορίζει η εθνική νομοθεσία και η οποία περιλαμβάνεται μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Μαρτίου, ακόμη και αν η έκταση αυτή δεν ήταν αδιαλείπτως κατειλημμένη από τα ζώα αυτά, ιδίως λόγω προσωρινής πλημμυρίδας.

(βλ. σκέψεις 28-29, 38 και διατακτ.)